

ANTSLA PÕLLUMEESTE SELTSI



NÄITUSE NIMEKIRI

Anno 1934.



ARM
tooted

võidavad järjest
uusi poolehoidjaid.

ETK VALMISTAB OMA TEHADES:

TUBAKATEHADES:

paberosse, paberossi- ja piibu-
tubakaid, paberossikesti.

VEINITEHADES:

veine, mitmesuguseid.

JAHUVESKIS:

jahu, mannat, kruupe.

KOHVITEHADES:

vilja-, ubavilja-, ubakohvi, ka-
majahu.

KALAKONSERVITÖÖSTUSES:

silku, kilu, sprotte.

METALLITEHADES:

naelu, kette, okastraati, igasu-
guseid plekknõusid.

KEEMIAHEHADES:

vankrimääret, tavotti, saapa-
kreemi, pesusoodat, kirjut seepi,
tinti jne.

OMA-PAKKEKOJAS

ETK puhastab, sorteerib ja pa-
kib igasuguseid maitseaineid.

PÕLTSAMAA AIANDUSES

ETK kasvatab viljapuude ja
marjapõõsaste istikuid.

ETK tooted on valmistatud kõrgeväärtusl. toorainest.
ETK tooted on õiglase hinna ja kõrge väärtusega.
ETK tehaste tooted on müügil ühiskauplustes.


ARH PT-3574

ANTS LA PÕLLUMEESTE SELTSI

Põllumajanduse, kaubanduse,
tööstuse ja käsitöö

NÄITUSE NIMEKIRI

8. ja 9. septembril 1934. a.



ARHIIVKOGU



„Tähe” trükk, Võrus

121179

Antsla Põllumeeste Seltsi

**Põllumajanduse, kaubanduse,
tööstuse ja käsitöö näituse**

k a v a.

Üldmäärused.

I. Näituse ülesanne.

§ 1. Näituse ülesandeks on:

- a) selgitada põllumajanduse seisukorda näituse piirkonnas, näidates, kuidas näituse piirkonnas põllumajandus on välja arenenud ja mis sihis teda arendatakse;
- b) esitada põllumajandust väljaspool näituse piirkonda;
- c) võimaldada põllumeestele tutvuneda abinõudega, mida vajab kohalik põllumajandus;
- d) korraldada avalikke põllumajanduslikke võistlusi ja virgutada põllumehi põllumajapidamise edendamisele.

II. Näituse korraldus.

§ 2. Näituse toimepanija (selts või asutus) moodustab ise näituse nõukogu ja näituse juhatuse selleks eriti antud määruste järele.

- § 3. Näituse juhatus koosneb vähemalt kolmest liikmest.
- § 4. Näituse juhatus moodustab näituse toimkonna, mis koosneb osakonna juhatajatest. Näituse juhatus määrab kindlaks osakonna juhataja ülesanded, eriti on aga viimase ülesandeks näituse eeltööde teostamine omas osakonnas.

III. Näitusele ülesandmise kord.

- § 5. Näitusele ülesandmise tähtajad määrab näituse juhatus ja annab sellest avalikult teada, mitte hiljem kui 2 kuud enne ülesandmiste vastuvõtmise viimast tähtaega.
- § 6. Näitusele võetakse ainult neid asju, mis on ette nähtud näituse kavaraühmades.
- § 7. Väljapanekute ülesandmisi võetakse ainult põllutöoministeeriumi nõuete kohaselt kokkuseatud ülesandmise lehtedel. Ülesandmise lehe planksid saab näituse toimkonnalt või kohalistelt näituse esitajatelt.
- § 8. Väljapanija peab andma kõikidele ülesandetelehes ülesvõetud küsimustele täieliku ja tõeliku vastuse, vastasel korral aga põhjused ülestähendama, mispärast on võimata täieliku vastuse andmine. Näituse juhatus võib nõuda ülesantud teadete kohta tõendusid.

Kui selgub, et väljapanija on ülesannud valeteateid, siis on näituse juhatus õigustatud väljapanekut näituselt kõrvaldama ja sellest avalikult teada andma.

- § 9. Näituse juhatus otsustab, missugusesse osakonda ja rühma kuulub väljapanek. Ülesandmine loetakse vastuvõetuks, kui täidetud ülesandmise leht on juhatusel poolt

määratud ajaks sisseantud jn kahe nädala jooksul ei ole saadetud tagasilükkamise teadet.

- § 10. Kui väljapanija ei esine näitusel ülesantud väljapanekuga, siis võib ta ainult sel korral ettemakstud maksusid (nagu platsiraha jne.) tagasi saada, kui ta esitab tõendusi, et näitusel esinemine muutus täitsa võimatuks temast olenemata põhjustel.
- § 11. Ülesandmise vastuvõtmiseks võib näituse juhatus avada kohalikke büroosid või määrata kohalikke esitajaid, kelle asukohad antakse teada eriti.
- § 12. Näituse juhatus võib ülesandmise täielikult või osaliselt tagasi lükata, kui ta ei vasta näituse kavas ehk erimäärustes tähendatud nõuetele.
- § 13. Väljapanija annab ülesandmise lehel kohustuse, et tema tunneb näituse määrusi ja kohustab neid täitma. Näituse juhatus on kohustatud andma näituse kavasid ja määrusi igale väljapanijale tutvunemiseks.
- § 14. Kõik vastuvõetud väljapanekud kantakse igäüks oma erinumbri all ja erikavades ettenähtud rühmade järjekorras näituse nimikirja, kuhu juurdelisatakse lühike tähtsamate andmete kokkuvõtte ülesandmise lehest.

IV. Väljapanemise kord.

- § 15. Näituse hooned ja väljapanemiseks tarvilikud sisseseaded ehitatakse näituse juhatuse poolt kinnitatud kava ja plaanide järele.
- § 16. Ruumid ja kohad jaotab näituse juhatus ühes osakonna juhatajaga enne väljapanekute ülesseadmise algust.

§ 17. Näituse juhatusel on õigus nõuda ülesseatud väljapaneku kõrvaldamist, kui see ei vasta ülesantud andmetele (vaata § 8) ehk ei ole kooskõlas näituse kava nõuetega.

§ 18. Võistleavad väljapanekud paigutatakse näituseplatsil näituse kavas ettenähtud rühmituste süsteemis ja järjekorras.

§ 19. Väljapanemine sünnib väljapanija enese korraldusel ja kulul. Väljapanijad on kohustatud väljapanekute ülesseadmisi lõpetama näituse avamise päeval kella 12, peale selle võib näituse juhatus väljapanekute ülesseadmist keelata.

§ 20. Kõik väljapandavad loomad vaadatakse näituse loomaarsti poolt läbi. Näitusele võetakse ainult täiesti terveid loomi.

Näitusel või teel mittekülgehakkavalt haigeksjäänud loomad paigutatakse eraldi ruumi, kus neid näituse arsti poolt ilma maksuta ravitsetakse, seni kui neid tagasi võib saata.

Loomade latrid ja puurid, kui nad ei ole mitte uued, desinfitseeritakse enne tarvitamist.

Külgehakkavate haiguste puhul käiakse maksvate seaduste ja määruste järele.

§ 21. Väljapanijad ja loomatalitajad on kohustatud oma looma haigeksjäämisest näituse loomaarstile viivitamata teatama.

V. Määrused näitusel viibimise kohta.

§ 22. Väljapanijad ja nende esitajad ja teenijad on kohustatud täitma kõiki näituse juhatuse kui ka osakonna juhatajate korraldusi nii-

hästi väljapanemise kui ka näitusel viibimise kohta. Ei täida aga väljapanija näituse juhatuse korraldusi, siis on näituse juhatus õigustatud väljapanekuid näituselt kõrvaldama, kusjuures sissemakstud platsiraha tagasi ei makseta.

- § 23. Näituse juhatus ei vastuta väljapanekute rikete ja kaotaminekute eest, kui selles ei ole eriti kokkulepitud ega väljakuulutatud.
- § 24. Väljapanekute kindlustamine õnnetuste ja kahjude vastu sünnib väljapanija soovil ja arvel.
- § 25. Näituse juhatusel on õigus pildistada igat väljapanekut. Ilma näituse juhatuse loata ei ole kellegil õigus võõraid väljapanekuid näitusel pildistada.
- § 26. Iga väljapanija peab ülesandmise lehes teatama väljapaneku müügihinna ja selle näitusel väljapanekute juurde ehk külge väljapanema, kui väljapanek on müüdav.
- § 27. Kui väljapanija näituse juhatuse poolt väljakuulutatud aja jooksul pärast näituse lõppu ei vii omi asju näituselt ära ning näituse juhatusega teisiti kokku ei lepi, siis võib näituse juhatus nad enampakkumisel ära müüa. Enampakkumisel saadud summa, millest väljapakkumise kulud ja hoiukulud mahaarvatakse, maksetakse väljapanijale.
- § 28. Näitusel viibimise ajal ei tohi väljapanija :
1) ilma näituse juhatuse loata oma väljapanekuid näituselt ära viia enne näituse vastava osakonna lõppu, 2) näituse juhatuse või osakonna juhataja poolt ülespandud teateid ja auhinde maha võtta,

3) hindamiskomisjoni poolt õigekstunnis tamata teateid välja panna.

VI. Hindamise üldmäärused.

§ 29. Näituse osakondade juhatajad on kohustatud enne näituse avamist:

- 1) koguma iga väljapaneku kohta kõiki tarvilikke teateid ja auhindamise määrustes ettenähtud andmeid, seadma neid nõutavasse süsteemi ning kogutud andmeid kontrollerima ja kontrolleeritud ning süstematiseeritud kujul hindamiskomisjoni kätte toimetama;
- 2) teostama igasuguseid eeltöid ja korraldusi, mis annavad hindamiskomisjonile võimaluse teostada hindamist põhjalikumalt ja asjalikumalt.

§ 30. Hindamiskomisjonil on õigus väljapanijalt nõuda loomade ettetoomist, väljapanekute demonstreerimist ning tarvilisi seletusi ja tõendusi ülesantud teadete kohta. Kõik hindamise juures tarvilised korraldused teeb osakonna juhataja.

§ 31. Väljapanekute hindamine sünnib näituse avamise päeval. Hindamist teostavad hindamiskomisjonid, mis on moodustatud erimäärustes ettenähtud korras. Kui aga erimääruses komisjoni moodustamine on lahtiseks jäetud, siis moodustab näituse juhatus oma äranägemise järele hindamiskomisjoni. Hindamiskomisjonidest võtavad osa põllutöoministeeriumi esitajad sõna- ja hääleõigusega.

§ 32. Isikud, kes esinevad näitusel väljapanekutega teatavas osakonnas, ei või olla samas osakonnas hindamiskomisjoni liiketeks.

- § 33. Hindamiskomisjon valib ise oma liikmete hulgast esimehe ja kirjatoimetaja.
- Märkus: Komisjon võib ka omale abiks kutsuda asjatundjaid nõuandva häälega.
- § 34. Hindamiskomisjon seab kokku hindamise-protokoll, millele allakirjutavad kõik komisjoni liikmed. Komisjoni liikmetel, kes ei ühine komisjoni otsusega on õigus nõuda oma eriarvamise ja selle motiivide protokolleerimist.
- § 35. Auhinde antakse ainult paremate väljapanekute eest erimäärustes ülesseatud põhimõtete järele.
- Märkus: Enne teisel näitusel saadud auhinda võib väljapanija ainult hindamiskomisjoni loal näitusel üles seada.
- § 36. Väljaantavad auhinnad on kolmesugused: I, II ja III auhind. Auhinna tõenduseks antakse diplom.
- § 37. Auhinna saajale antakse ka rahalist või ainelist autasu; autasu summade vahekord auhindade järele on järgmises võrreendis:
- $$I : II : III = 5 : 3 : 1.$$
- § 38. Auhinnad antakse näitusel avalikult teada auhinnakaartidega, mis ülesseatakse iga auhinna saanud väljapaneku juures.
- Auhinnakaardil peab olema ülestähendatud:
1. auhinna saanud väljapaneku nimetus ja number näituse nimekirja järele;
 2. saadud auhinnad (I, II või III);
 3. määratud autasu suurus (Ekr.) ja autasu klass;
 4. väljapanija nimi.
- Märkus: Samuti pannakse välja hindamise andmed pallide järele eraldi kaardil.

VII. Protestid.

§ 39. Kolme tunni jooksul peale auhindade teadaandmist (v. § 38) on väljapanijal õigus avaldada kirjalikult näituse juhatusesele protesti. Leiab näituse juhatus, et protestis on põhjendatud hindamise määrustest kõrvaleastumisi ja vormivigu, siis on juhatusel õigus määrata uus hindamine.

VIII. Tähelepanemiseks väljapanijatele.

Ruumid ja kohad jaotab näituse juhatus ühes osakondade juhatajatega enne väljapanekute ülesseadmise algust.

Platsi andmist ja asjade ülesandmist näitusel juhatavad näituse juhatusese poolt määratud osakondade juhatajad.

Näituse juhatusel on õigus platsi tarbekorral piirata.

Väljapanemine sünnib väljapanija enese korraldusel ja kulul.

Asjade paigaleseadmine algab 7. sept. kell 12 päeva ja lõpeb 8. sept. kell 12 päeval.

Asjade vastuvõtmise juures antakse kviitung, mille ettenäitamisel pärast näituse lõppu asjad omanikule kätte antakse, kuna kviitungi juures olev kupong nende jaoks, kes näitusel auhindasid saavad, auhindade vastuvõtmisel isiku tõenduseks on.

Asjade järele valvavad väljapanijad; peale selle on valve veel korraldatud näituse juhatusese poolt.

Näituse juhatus ei vastuta väljapanekute rikete ja kaotamineku eest näitusel, mis ilma näituse toimkonna avaliku süüta on juhtunud.

Väljapanijad võivad väljapanekuid kinnitada lasta; kinnitamine sünnib väljapanija kulul.

Kauplemise otstarbeks väljapandavad asjad võivad ainult näituse juhatusel iseäralise loaga ruumi leida.

Näituse juhatusel on õigus tarbekorral oma äranägemise järele väljapaneku teadaannet tagasi lükata, näituselt väljapanekuid, pealkirje, reklaame jne. kõrvaldada.

Iga väljapanija peab ülesandmise lehes teatama väljapaneku müügihinna ja selle näitusel väljapaneku juurde ehk külge välja panema, kui väljapanek on müüdav.

IX. Platsiraha.

Platsiraha võetakse iga ruutmeetri põrandalaua ehk seinaruumi eest: 1) lahtisel platsil 10 senti, hoones lauapind 50 senti, seinapind 25 senti.

Loomade pealt võetakse platsiraha järgmiselt: hobuse eest — hobuselachter 75 senti; lehmadel 50 senti; sigadel 40 senti; lammastel 25 senti; väike- ja sulglooma puuri eest 30 s.

Eelpool tähendatud platside hinnad on maksvad näituse kavas nimetatud osakondades. Väljapanekutele, mis ei ole käesolevas kavas ülesloetud, määratakse platsiraha eraldi.

Väljapanekud, mis ei võistle, on platsirahast vabad.

Kauplemise otstarbel näitusele toodavad ja näitusel müüdnud asjad võivad ainult näituse toimkonna iseäralise loaga ruumi leida, misjuures platsiraha ruumis 2 krooni ruutmeeter ja väljas 1 kr. ruutmeeter, sein- ehk lauapinda.

X. Näitusel viibimise kord.

Väljapanijad ja nende asemikud on kohustatud kõiki näituse juhatusel korraldusi täitma, vastasel korral kaotavad nad näitusest osavõt-

mise õiguse. Sissemakstud platsiraha tagasi ei makseta.

Väljapanekuid valvavad väljapanijad ehk nende poolt palgatud vahid; peale selle valvavad öösel väljapanekuid ka näituse juhatus poolt palgatud öövahid. Näituse juhatus ei vastuta asjade rikki- ehk kadumamineku eest.

Kõik väljapanekud jäävad oma kohale näituse lõpuni.

XI. Näituse koosseis.

Näitusel on järgmised osakonnad:

1. osakond: Maaparandus.
2. " Seemne- ja sordiviljakasvatus, põldtaimekasvatus, heinakasvatus.
3. osakond: Aiavilja- ja arstirohtudekasvatus, taimekaitse, mesindus.
4. " Hobused.
5. " Veised.
6. " Sead.
7. " Lambad.
8. " Sulgloomad.
9. " Kalaasjandus.
10. " Masinad põllumajapidamises.
11. " Põllumajanduse saaduste ümber- töötamine ja väljaveo kaubad.
12. " Metsandus ja turbatööstus.
13. " Põllumajanduslikud hooned, ehi- tused ja sisseseaded.
14. " 1) Naiskäsitöö, 2) meeskäsitöö.
15. " Põllumajanduslikud üksused, põl- lumajanduslik raamatupidamine, põllumajanduslik uurimistöo, sta- tistika, loomatervishoid, ühiste- gevus ja ühiskondlik agronoomia.
16. " Põllumajand. tegelikkude tööde võistlused: 1) Lüpsmine.

Antsla Põllumeeste Seltsi näituse tegelased.

- I Näituse üldine juhatus: Antsla Põllumeeste Seltsi esimees M. Volt, asemik: esimehe abi K. Lütts.
- II Kirjatoimetus: Näituse büroo juhataja Antsla Põllumeeste Seltsi kirjatoimetaja B. Allas. Asemikud: prl. H. Rõigas, hra B. Kangro, ja prl. E. Sõöt.
- III Kassatoimkond: Juhataja — seltsi laekahoidja hra P. Albrecht, abi pr. M. Albrecht.
- IV Auhindajad: Auhindajate üldine juhataja, seltsi esimees M. Volt. Asemik: esimehe abi K. Lütts.
- Auhindajate nimestik on iga osakonna ees.
- V Antsla Põllumeeste Seltsi hääks lillede müügi toimkond. Korraldab Antsla kodumajanduskool.
- VI Liikumise korraldamine ja piletite kontroll näituse aias ja hoonetes. Juhataja hra E. Ploom, abi A. Pallits.
- VII Piletite kontroll väraval. Juhataja A. Rosentaal, väraval A. Püvi ja E. Lütts.
- VIII Loterii-allegri toimkond. Juhataja K. Lütts. Loosi hind 10 senti.



Näituse päevakord.

Laupäeval, 8. septembril

näitus avatud kella 12-st kuni kella 18-ni.

- Kell 12. Näituse avamine seltsi esimehe poolt.
- Kella 12—14. Mängib K.-L. Antsla malevk. orkester.
- Kell 13. Auhindajate ühine koosolek näituse murul.
- Kella 14—18. Auhindamine näituse osakondades.
- Kella 16—18. Mängib K.-L. Antsla malevkonna orkester.
- Kella 12—18. Lillede müük Antsla põllumeeste seltsi hääks.

Pühapäeval, 9. septembril

näitus avatud kella 10 kuni kella 18-ni.

Kella 8—10 e. l. Auhindamine üksikutes osakondades.

Protestide läbivaatamine.

Kella 11—12. Auhindade väljapanek.

Kella 10—12.30. Mängib K.-L. Antsla malevkonna ork.

Kella 13—15.30. Lõikuspüha. Kava laululehtedel.

Kella 16—18. Mängib K.-L. Antsla malevkonna orkester.

Kella 10—14. Vana-Antsla riigimõisas võistluslõpsmine.

Kella 10. Eesti Punasekarja Tõuseltsi korraldusel näituse aias noorkarja näitus.

Kella 12. Tori hobuste Tõuseltsi korraldusel näituse aias noorhobuste näitus.

Kella 10—18. Lilled müük Antsla Põllumeeste Seltsi hääks.

Kella 18. Näituse lõpp.

Kella 20.30. Pidula Tuletõrje Ühingu saalis.

Pääsetähtede hinnad: alaline pääsetäht kogu näituse ajaks 1 kr., ühekordne: 40 senti. Lastel alla 10 a. 20 senti.

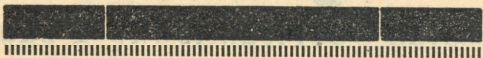


Näituse tegelaste märgid. Näituse üldisel juhatajal — Eesti värviline ümargune märk, suur. Kirjatoimetuse ja hindamiskomisjoni liikmed — valge. Kassa toimikond — sinine. Korrapidajad — punane. Piletite kontroll — kollane. Naisterahva käsitöö laudade korraldajad, ehtijad ja valvurid — roheline. Osakonna juhatajad — Eesti värviline ümargune märk, vähem. Loterii-allegrii juhataja — roheline ümargune märk.

Näituse büroo asub näituse platsil, sisseminnes premat kätt.

Alkoholiga einelaud.

OSTAME



kõrgema päevahinnaga

loomi, vasikaid, lambaid

ja sigu. Vastuvõtmine

Antsla raudteejaamas

igal esmaspäeval. □□



Ühisus

„Lõuna-Eesti Etisporttöömajad’

Tartus.

Vana-Antsla riigimõisas

seisavad paaritamiseks 4 suurt
valget Inglise tõugu puhastverd
sugukulti.

Paarituse maks emise pealt
Kr. 2.— ehk 30 kg. vilja.

Sealsamas müüa
noori suguemiseid ja sugukulte
ning sugupõrsaid igasuguses suuruses.

Suguemiseid müüakse hariliku
peekonisea hinnaga.



Antsla kalakasvatusest müüakse
igal sügisel ja kevadel noori forelli-
ja karbikala poegi ning forelli- ja karbi-
kalu igasuguses suuruses ja vanuses.

Mõisavalitsus.

I osakond.

1) Maaparandus; 2) Heinakasvatus.

Osakonna juhataja: Paul Abram. Hindamiskomisjoni liikmed: P. Puussar, G. Vernik, A. Rosentaal ja P. Koemts.

Maaparandus.

Sõmerpalu riigimõis.

1. Kultiveeritud heinamaa madalsool.
2. Kultuurkoplid soostunud mineraalmaal.
3. Segavilja kasvatus madalsool.
4. Kanepikasvatus madalsool.
5. Timutiseemne kasvatus madalsool.

Jaan Lintser, Veikoni t. Vastse-Antsla vald.

6. Kultiveeritud heinamaa madalsool 4,0 ha.
7. Uudismaal kasvatatud segavili 0,14 ha.

Eduard Kargaja, Alakiisa t. Vastse-Antsla v.

8. Kultiveeritud heinamaa soostunud mineraalmaal ja madalsool 10,0 ha.

Jaan Tell, Upatsi t. Vastse-Antsla v.

9. Segavilja kasvatus madalsool 1,0 ha.
10. Juurviljakasvatus madalsool 0,5 ha.

Reinhold Pakler, Pätsimäe t. Linnamäe v.

11. Kaerakasvatus madalsool 3,0 ha.
12. Kultiveeritud heinamaa madalsool 0,5 ha.

Vladimir Prisko, Tokko t. Vastse-Antsla v.

13. Kultiveeritud heinamaa madalsool 0,5 ha. 1934. a. mai kuul seemendatud.

14. Kultiveeritud madalsool kasvatatud sordikartulid: „Kungla“ ja „Odenvaldi“ sinine.

August Perv, Hansi t. Vaabina v.

15. Kultiveeritud madalsool kasvanud sordikaerad: 1) „Kehra saagirikas“ 1,0 ha.
2) „Kuldvihm“ 1,0 ha.

16. Kultiveeritud heinamaa madalsool.

Teadaanne.

Teatame lugupeetud
töötarvitajatele,
et asume alates 1. sept.
1934. a. uuel töökohal

Vastse-Kuuste-Leevi

vesiveskis, kus võtame endiselt vastu
ketrus-, kraasimis- ja jahvatustöid senisest
soodsamate hindadega.

Tööde vastuvõtmiskohad suuremates keskustes.

Kõige austusega

A. ja R. TELG.

Heinakasvatus.

Jaan Lintser, Veikoni t. Vastse-Antsla v.
17. Kultuurkopel 1,0 ha mineraalmaal.

II osakond.

1) Seemne- ja sordiviljakasvatus; 2) Põldtaimekasvatus.

Osakonna juhataja: agr. Jaan Kraav. Hindamiskomisjoni liikmed: A. Hain, V. Viilup, P. Aaram ja R. Reiman.

Eduard Kargaja, Alakiisa t. Vastse-Antsla v.

18. Talinisu „Sangaste“.
19. Talinisu „Kuusiku 118“ 1,5 ha.
20. Suinisu „Robün“ 10,0 ha.
21. Suinisu „Kitchener“ 0,4 ha.
22. „Ratlefi lipukaer“ 7,0 ha.
23. Põldhernes „Ekspress“.
24. Rukis „Sangaste“ 10,0 ha.
25. Loomasöödakaalikas „Bonkholm“ 0,7 ha.
26. Loomasöödapeet „Eckendorfikollane“ 0,2 ha.
27. Loomasöödanaeris „Eesti naeris“ 0,1 ha.

Jaan Lintser, Veikoni t. Vastse-Antsla v.

28. Rukis „Sangaste“ 3,3 ha.
29. Kaer „Kehra varane“ 1,5 ha.
30. Suinisu „Diamant“ 0,6 ha.
31. Suinisu „Kitchener“ 0,1 ha.
32. Talinisu „Svea“ 0,2 ha.
33. Oder 2-tah. „Danubia“ 0,2 ha.
34. Kartul „Kungla“.
35. Kartul „Majesteet“.
36. Kartul „Deodara“.
37. Kartul „Odenvaldi sinine“.
38. Kartul „Topaas“.
39. Loomasöödapeet „Eckendorf kollane.“

Ainult

M. TUUR'i

pagari-
ja kondiitriäri

saadused on leidnud
üldist tunnustamist
Antsla ja ümbrus-
konna rahva hulgas.

Ärid Antslas:

Jaama tän. 12 ja

Jaani tän. 6

M. Tuur,

Antslas.

Rodion Treumuth, Lindala t. Vastse-Antsla v.
40. Loomasöödapeet „Eckendorfi kollane“ 0,8 ha.

Arnold Viirok, Aladi t. Vastse-Antsla v.
41. Suinisu „Diamant“ 1,5 ha.
42. Suinisu „Kitchener“ 1,0 ha.
43. Hilise punase ristikheina „Liivimaa“ seemnepõld 0,5 ha.
44. Tatar 1,0 ha.
45. Kartuli sordid: „Deodara“, „Odevaldi sinine“, „Parnassia“, „Väike sinine“, „Topaas“, „Varajane roosa“.

Aleksander Rosentaal, Hagariku t.
Vastse-Antsla v.

46. Kaer „Kehra tangu“ 0,8 ha.
47. Suinisu „Kitchener“ 0,8 ha.
48. Ristikheina seemnepõld „Hiline punane Liivimaa“ 1,3 ha.
49. Loomasöödakaalikas „Bankholm“ 0,6 ha.
50. Lina 0,4 ha.
51. Tatar 0,4 ha.
52. Kartul „Deodara“ 0,4 ha.
53. Kartul „Kõigevarasem kollane“ 0,1 ha.
54. Kartul „Odenvaldi sinine“ 0,2 ha.
55. Kartul „Parnassia“ 0,3 ha.

Hans Altusaar, Madise t. Vana-Antsla v.

56. Kaer „Taani võit“ 1,0 ha.
57. Loomasöödapeet ja -naeris 0,5 ha.
58. Suinisu „Diamant“ 0,5 ha.

August Valner, Hinni t. Vana-Antsla v.

59. Suinisu „Kitchener“ 0,8 ha.
60. Oder 2-tah. „Danubia“ 0,2 ha.

Reinhold Vernik, Matsi t. Vastse-Antsla v.

61. Lina.
62. Kartul „Odenvaldi sinine“.
63. Talinisu „Kuusiku 118“ 0,8 ha.

Riidevärvitööstus

„Säde“

on kõige suurem värvitoonide valik ja rahuldab kõige nõudlikuma värvija sellepärast, et värvitööstus „Säde“ on eestlase ettevõtte, ja värvid kvaliteedilt kõrges headuses, jätab selge, puhta tooni. Värvib linast, villast, siidi, poolvillast soolaga. —

Müügil üle riigi.

Riidevärvitööstus „Säde“,

TALLINN, Estonia puiest. 25. Kõnetr. 455-66.

Sadulsepa - peennaha tööstus ja kauplus

Tartus,
Riia t. 3.

J. Sulg

Tartus,
Riia t. 3.

Soovitan oma tööstus-ärist kõiksugu peennaha kaupu:

Käekotid,

Reisikohvid,

Portfellid,

Jalg- ja käsipallid,

Raha taskud,

Selja- ja püssikotid.

Koolimaped,

Jne. jne.

Tellimised ja parandustööd tehakse kiirelt ja korralikult. Hinnad odavad.

Austusega

J. SULG, Tartus, Riia t. 3.

Karl Tiisler, Sangaste v.

64. Kaer „Kehra tangu“ 3,0 ha.
65. Suinisu „Diamant“ 1,0 ha.
66. Suinisu „Kitchener“ 0,4 ha.
67. Ristikheina seemnepõld „Hiline punane Liivimaa“ 1,0 ha.
68. Lina 0,5 ha.
69. Tatar 0,5 ha.
70. Söödapeet „Eckendorfi kollane“ ja naeris „Ostersundum“ 0,4 ha.

Ella Ruuder, Make t. Kärgula v.

71. Loomasööda juurvili.
72. Söödakapsas „Savoy“.
73. Kaer „Võit“.
74. Talinisu „Sangaste“.
75. Juurvilja seemned oma kasvatatud.

Johan Albrecht, Keema-Mihkli t. Vaabina v.

76. Põldhernes 3 sorti.

Kalev Märting, Keiso t. Urvaste v.

77. Loomasöödapeet „Eckendorfi kollane“ 0,3 ha.
78. Rukis „Sangaste“ 1,3 ha.
79. Katul „Odenvaldi sinine“ 0,4 ha.

Jaan Tell, Upatsi t. Vastse-Antsla v.

80. Rukis „Sangaste“.
81. Talinisu „Kuusiku 118“.

Samuel Kaska, Puustuse t. Vaabina v.

82. Loomasöödapeet „Eckendorf kollane“ 0,4 ha,

Julius Hain, Tsooru v., Tsooru p-ag. pk. 11.

83. Kaer „Kehra varane“.
84. Kaer „Kullavihm“.
85. Suinisu „Diamant“.
86. Oder „Svalöfi“, 4-tah.
87. Loomasöödapeet „Eckendorf kollane“.

Reinhold Pakler, Patsimäe t. Linnamäe v.

88. Loomasöödapeet „Eckendorf kollane“ 0,5 ha.

Eesti Omavalitsuste ja Ühistegeliste Asutuste
Kindlustus=A.S.

„**OMA**“

Põhi- ja tagavarakapitalid üle Kr. 600.000.—
Kinnisvarad väärtusega üle Kr. 200.000.—
Tartus ja Viljandis.

Toimetab: **tule-, elu-, rafe-, koduloo-
made-, õnnetusjuhtude-,
murdvarguste- ja klaasikindlustusi.
Edasikindlustuste**

vastuvõtmine valla vastastikku kindlustusseltsidelt.

Juhatus ja peakontor:

omas majas, Tartus, Riia t. 41, telef. 3-44 ja 5-62.

Kohapealsed esindused:

Antsla Ühispank ja Uue-Antsla asunduses hra R. Samarüütel.

==== Kõige paremat tööd teeb ====

Mõisaküla

linaketramise- ja kudumisevabrik.

Töö hindu on alandatud.

Tööde vastuvõtmise koht

Antslas,

A. Rägo kaupluses.

Johan Albrecht, Keema-Mihkli t. Vaabina v.
89. Kolme sorti põldhersed.

Arnold Viirok, Aladi t. Vastse-Antsla v.
90. Kartuli sordid: „Deodara“, „Odenvaldi
sinine“, „Parnassia“, „Väike sinine“, „To-
paas“, „Bismark“ ja „Varajane roosa“.

Eug. E. Tiisler, Aladi t. Vastse-Antsla v.
91. Liivi punaseristiku seemne põld 1,2 ha.
92. Timuti seemne põld „Kohalik“ 0,19 ha.
93. Kahe-tah. oder „Priimus“.
94. Loomasöödakaalikas „Bankholm“ 0,20 ha.
95. Loomasöödapeet „Eckendorf“ 0,2 ha.

Peet Puussaar, Saare t. Vaabina v.
96. Loomasöödakaalikas „Bankholm“ 1,4 ha.
97. Loomasöödanaeris „Ostersundum“ 3,0 ha.
98. Suinisu „Diamant“ 4,0 ha.

Joh. Korb, lgaste as Karula v.
99. Loomasöödapeet „Eckendorf“ 20 ruutsülda.
100. Loomasöödanaeris „Ostersundum“ ja
„Eesti“ 20 ruutsülda.

Sõmerpalu riigimõis.
101. Jaanirukikasvatus seemneks ja haljas-
toiduks.
102. Loomakapsas.

Hans Joab, Savi t. Vana-Antsla v.
103. Talinisu „Svea“.

August Valner, Hinni t. Vana-Antsla v.
104. Suinisu „Kitchener“ 0,8 ha.

Hans Altusaar, Okatsi t. Sangaste v.
105. Kaer „Võit“ 1,0 ha.

Reinhold Varik, Antsla alev.
106. Loomasöödapeet „Eckendorf kollane“.
107. Loomasöödakaalikas „Bankholm“.

A.-S.

C.F. Leihberg

ostab

lina ja põllusaadusi

Vilja-, lina-, linaseemne
ja

jahuladu

Antslas, Jaani tän. 12,
Zimmeri aidad.

Kohapäälne esitaja

Carl Andreesin.

108. Loomasöödapeetide „Eckendorfi kollane“ seemnekasvatus.

108-a. Tomatid „Prince of Vales“ ja „Alice Rosevelt“. Söögipeetid „Egüptus I valik“. Kapsad „Enkhuizeni kuulsus Ditmari“ ja Braunschveigi „Krasnoselski“. Kõrvitsad „Melon“ ja „Zentner“.

Rud. Kirotaja, Kasaritsa v. Räpo küla.

108-b. Rukis, suinisu, oder.

Anna Stalberg, Kargsilaane t. Vaabina v.

108-c. Loomakapsad $\frac{3}{4}$ vakamaad.

III osakond.

1) aiavilja- ja arstirohtudekasvatus; 2) Taimekaitse; 3) Mesindus.

Osakonna juhataja: Valter Kiisler. Hindamiskomisjoni liikmed: B. Klampe, prl. H. Sihver, M. Glück, dr. R. Lattik ja P. Liebus.

Aiaviljakasvatus.

Loode Amler, Antsla alevis.

109. Kapsad „Enkhuitseni kuulsus“.

110. Söögipeet „Egüptuse I valik“.

111. Porgand „Nantes I valik“.

112. Porgand „Pariisiturg“.

113. Kaalikas „Krasnoselski“.

114. Petersellid „Bardovik“.

115. Sellerid „Praaga hiiglane“.

116. Tomatid.

Arnold Viirok, Aladi t. Vastse-Antsla v.

117. Öunad: Suislep; Borsdorf-Liivimaa; Kuldrenett; Antonovka; Riia tuiõun. Tomatid

Ella Ruuder, Make t. Kärgula v.

118. Keeduviljaaia saadused: Söögipeet.

119. Kaalikas; Kõrvitsad; Porgandid.

Kas olete juba tuttav meie ainukese
kodumajanduse ja kodukultuuri
ajakirjaga

„Taluperenaine“

mida loeb kümneid tuhandeid
eesti naise kõigis maailmajagudes?

„Taluperenaine“

on tarvilik igale naisele.

**Tellimisi
võtavad vastu kõik postiasutused.**

Toimetus ja talitus Tartus,
Peeter Põllu 5. Tel. 9-37.

Telefon 24 Antsla.

Alati sõiduvalmis kergesõiduauto „ESSEKS“

0-85

Seisukoht Antsla postijaama juures.

- Telefon 24 Antsla. -

120. Keeduviljade seemned. Petersellid.
Vahi aianduskool, Tartumaal.
121. Mitmesugused aiasaadused.
Marie Loot, Sangaste vald.
122. 3 kõrvitsat.
Aleksander Leib, Kanepi pstk. 2.
123. Kunstväetise väetatud aiaviljad. Mitmet
sorti õunad.
Luise Kõiv, Antslas.
124. 3 põõsast Tomateid „Raadio“.
125. 2 Kõrvitsat „Mandli“.
126. Õunu kolme sorti.
- Eug. E. Tiisler, Alandi t. Vastse-Antsla v.
127. Tomatid „Alice Roseveldt“ ja „Micado“.
128. Kõrvitsad „Kollane melon“
129. Õunad „Inglise pepping“ ja „Sampanjer“.

- Ludmilla Altusaar, Antsla, Uueturu 12.
130. Söögikaalikad.
131. Sööginaerid.
- Eduard Kargaja, Alakiisa t. Vastse-Antsla v.
132. Kõrvitsad.
133. Tomatid.
134. Kapsad.
135. Sigurid.
136. Söögipeet.
137. Õunad: Tartu roosiõun, Antonovka, Serinka, Aleksadnriõun, Sügisjoonik ja Liivimaa Sibul.

Mesindus.

Karl Omler, Antslas, Oru tn.

138. Vurritatud mesi.
139. Kärje mesi.
140. Puhastatud vaha.
141. Kunstkärjed.

Ed. Jurs
Jalanõude- ja nahaäri
Võrus, Jüri t. 5.

Hinnad võistlematu odavad. Külastage!

Vahvlitöööstus
G. Vattmann, Tartus
Turu tän. 66.

— Laos alati saadaval —

mitmesuguseid **vahvleid**, täitmata ja täidetult.

Jällemüüjatele kõrged protsendid.

Hinnad mõõdukad.

Hinnad mõõdukad.

A. Havist
Habemenoateritamise pasta
Ideal

on parim teritusvahend. Teeb
ohakteravaks habemenoad.

Kroonitud kuldaurahaga.

LADU TALLINN, PIKK T. 30.

142. Mitmet tõugu mesilased ja emad.

Karl Kaarna, Hansi t. Vastse-Antsla v.

143. Vurritatud mesi.

144. Eesti Taru muudatustega.

145. Vaatetaru Albiina tõugu mesilastega.

146. Kärjemesi.

Karl Tammemägi, Kahrulaane t. Vana-Antsla v.

147. Vurritatud mesi.

148. Eesti taru.

Karl Pukk, Laugsilla t. Vaabina v.

149. Eesti Taru.

150. Vurritatud mesi.

IV osakond.

Hobused.

Osakonna juhataja: E. Hampf. Hindamiskomisjoni liikmed: Erich Schütz, J. Peterson, Joh. Zilmer ja A. Plato.

Tori tõugu hobused.

Samuel Kaska, Puustuse talu Vaabina v.

151. Sugumära „Ella“, 150 sm. kõrge, raudjas, sündinud 1925. a. Isa „Murto“.

152. Sugumära „Maret“ 150 sm. kõrge sünd. 1930. a. Isa „Murto“, ema „Ella“.

Karl Tiisler, Kitse talu, Sangaste v.

153. Sugumära „Tella“ T. 1435 p., raudjas, kõrgus 149 sm, sündinud 13. juulil 1930. a. Isa „Trotski“ T. ema „Miira“ T.

Johan Tooman, Kraavimäe t. Vana-Antsla v.

154. Sugumära „Stella“ T. kõrb, 2 aastat. Isa „Trotski“, ema „Maret“.

Karl Vellik, Hansi t. Vastse-Antsla v.

155. Sugutäkk „Grant nr. 1“ T., tume kõrb, sünd. 17. VI 1931. a. Isa „Grant“.

Ühistegeline

Kindlustusselts

„TALU“

võtab vastu:

tule=, elu=, rahe=, murdvar=
guste, õnnetujuhuste, kodu=
loomade, veo ja teisi kinnitusi.



Peakontor Tallinnas, Es-
tonia pt. 27, tel. 45907.

Peaesindus Võrus, Jüri t.
nr. 22, tel. 133.

Kohapäälised esindused
igas vallas.

Kohapäälne instruktor
ARNOLD PALLITS, Urvaste,
telef. 10-d.

Hans Altusaar, Okatsi t. Sangaste v.
156. Tori tõugu täkk 3 aastat vana.

August Valner, Hinni t. Vana-Antsla v.
157. Sugumära „Tolli“ 4 a. vana. Isa „Trotski“
158. Ema „Tegla“, oma kasvatatud.

Jaani Ruuder, Laasikse t. Vastse-Antsla v.
159. Sugutäkk „Murto“ I 343, valkjas punane,
kõrgus 157 sm, sünd. 4. mail 1929. a.

Arnold Kuus, Tsooru vald.
160. Mära Nelli, punane, 2 ars. 2 vers. kõrge,
sünd. 6. mail 1932. a., oma kasvatatud.
161. Täkk „Heltas“, tume raudjas, 2 ars. 2 ver.
kõrge, 1 a. 3 kuud vana, oma kasvatatud.

Karl Leetus, Vana-Antsla v.
162. Täkk „Trutt“, hele punane, sünd. 11. apr.
1932. a., oma kasvatatud.

Oskar Reiman, Ütimäe t. Vaabina v.
163. Mära „Tiiu“, 2 a. 4 kuud vana — must.

Julius Pöder, Vaabina v.
164. Mära „Miira“, tume kõrb, täht otsas, 153
sm. kõrge, sünd. 20. juulil 1931. a., isa
„Trotski“ T. 296, oma kasvatatud.

August Perv, Hansi t. Vaabina v.
165. Sugumära „Maara“, must. Kõrgus 151
sm, sünd. 11. aprillil 1930. a. Isa „Murok“
T. 178.

166. Mära „Meida“ punane, kõrgus 149 sm.
sünd. 16. mail 1932. a. Isa „Murt“ T. 319.

Sõmerpalu riigimõis.
167. Sugutäkk „Mikst“ 365 T. A., raudjas, pik-
lik täht, õrn kriips ninal. Sünd. 19. apr.
1930. a. Isa „Murak“ 178 T., ema „Tatra“
1216 T. Sõmerpalu riigimõisas kasvatatud.
168. Sugumära „Tekla“ 1240 T., raudjas, kõr-

Pärnu Linatööstuse A.-s.

Pärnus, Rääma tn. 38, telefon 125.

Suurem ja täielikum

**linatööstus, riidevärvimis- ja
villatööstus.**

Näitustel kõrgemad auhinnad (Grand Prix).

Vabriku laos alati müügivalmis: linane ja poollinane voodilina-, käterätiku- ja mitmesugune pesuriie. Pleegitamata, pleegitatud ja kindlavärviline päevateki-, laudlina-, salvräti-, kleidi- ja Eesti rahvariie. Madratsi-, presendi-, koti-, käsitöö-, põranda- ja vaheriie. Valmis viljakotid, masinarihmad, köie-, ohja- ja sidumisnöörid. **Kalameestele** kalavõrgud, selise- ja õngenöörid. **Põllupidajatele** soovikorral vahetatakse linade ja takkude vastu kohe lõnga ja valmisriiet.

Saatke omaid linad, takud, villad ja kalsud lõngaks ja riideks valmistamiseks ja kangad värvimiseks

Pärnu Linatööstuse A-s.

◎◎ vabrikutele, ◎◎

Pärnus, Rääma tän. 38. Telefon 125.

Meie tehastele tööde vastuvõtmiskohad on igas linnas ja rahvakäidavamas kohas maal. Tuntud hää töö on meie tööstusele rahvarohke poolehoiu võitnud, sest käitist täiendatakse alaliselt uute masinatega ja riide mustritega.

Kohapäälne esindaja ja tööde vastuvõtu koht

J. Dubinin'i riideäri Antslas, Jaani tän. 4.

„Saku“ õlletehas

A.-S.

Õlu ja mõdu.

Põllupidajad!

Kindlustage oma kinnis- ja vallasvara tuleohu vastu ainult oma valla kindlustusseltsis.

**Vaabina valla
Tulekinnitus Selts.**

- gus 155 sm. Sünd. 26. apr. 1925. aastal.
 Isa „Tello“ II 63 T. Ema „Helga“ 953 T.
 169. Täkksalg „Marras“ raudjas, sünd. 20. apr.
 1932. a. Isa „Murak“ 178 T, ema Tatar
 1216 T. Sõmerpalu riigimõisas kasvatatud.
 Ei võistle.

Noorhobuste näitus

9. sept. kell 12 päeval, näituse platsil.

Noorhobuste näitusel esinevad:

Tori tõugu.

- Karl Kaska, Suursõõru t. Vana-Antsla v.
 170. Täkk-vars „Torma“ punane tähtots. Sünd.
 1. V. 1932. a. Isa „Trotski“, ema „Olly“.
 171. Mära-vars „Nibu“, kõrb, sünd 3. IV. 1933.
 aastal. Isa „Nõks-Doppel“ ema „Olly“.

- Vladimir Prisko, Tokko t. Vastse-Antsla v.
 172. Täkk-vars „Konnar“, raudjas, sünd. 12. IV.
 1934. a. Isa „Grant 24“.

- Karl Põder, Kuriste-Reinu t. Sangaste v.
 173. Täkk-vars „Trotsky“, sünd. 28. V. 1932. a.
 Isa „Trotsky“.

- Peeter Siirak, Männiku t. Tsooru v.
 174. Täkk-vars „Nõku“, sünd. 27. IV 1933. a.

- Aleksander Pormeister, Boose as. Vana-
 Antsla v.
 175. Täkk-vars „Ats“, must, sünd. 14. V 1934. a.
 Isa „Murto“ I 343 T.

- Joh. Viilup, Vana-Antsla v.
 176. Täkk-vars, valkjas punane, sünd. 28. apr.
 1934. a.

- August Valner, Hinni t. Vana-Antsla v.
 177. Mära-vars „Tello“.
 178. Täkk-vars „Hektar“, 4 kuud vana.

Põllutööriistade- ja masinavabrik **Jaan Ratnik**

**Tartus, Holmi tän. nr. 2—10, end.
„Teguri“ vabriku ruumes.
Tel. 35 ja 3-63.**

Vabrik töötab osakondadega:
mehaanika, katelsepa, sepa, malmi-, vase-
valamise ja puutöö alal.

.....

Igasuguste põllutööriistade ja nende osade valmistamine,

nagu: mitmesugused hekslimasinad,
uuemat süsteemi viljasorteerijad, kar-
tulivõtmisemasinad jne., aurukatelde
ja masinate ehitus, tulekustutuseprit-
sid, isemäärija aparaadid, sindlima-
sina osad, rihmasheibid, katlarestitid,
vankripussid, pliidiirestitid, hauaristid,
õhukindlad abjuuksed, malm pingi-
jalad jne. jne.

Igasugused valamistööd.

Põllutööriistade ja masinate kiire ja korralik
parandamine.

Jaan Põder, Vaabina vald.

179. Mära-vars „Tatar“, 1 a. vana.

Eesti tõugu hobused.

Julius Kahro, Urvaste v.

180. Mära varsaga „Hero 461“, kõrb, 11 a. vana, oma kasvatatud.
181. Täkk-sälg „Esko“, mustjas kõrb, 2 a. v. Isa „Ellok“, ema „Hero 461“, oma kasvatatud.

V osakond.

Veised.

Osakonna juhataja M. Volt, abi A. Koch Hindamiskomisjoni liikmed: J. Anton, R. Reimann, E. Hammer. ja P. Koemets.

Eesti Punasekarja Tõuseltsi esindaja instr. E. Sihver

Eesti punane tõukari.

Jaan Lintser, Veikoni t. Vastse-Antsla v.

182. Lehm „Ellik“ A. T. 13651. 8 a. vana.
183. Lehm „Marva“ A. T. 10010. 6 a. vana.

August Valner, Hinni t. Vana-Antsla v.

184. Sugupull „Jauram“ A. T. 2¹/₂ a vana.

Aleksander Rosentaal, Hagariku t. Vastse-Antsla v.

185. Lehm „Mirt“ A. S 9855, sünd. 1926.

Peet Puussaar, Saare t. Vaabina v.

186. Pull „Kusta“ A. T. 2401. Sünd. 18. okt. 1929. a. Isa „Kaupo“ Taanist importeeritud, ema nr. 493 tr. nr. A. T. 12247.

187. Lehm „Õuni“ A. T. 12643. 11 a. vana.

188. Lehm „Lille“ A. T. 1406. 13 a. vana.

189. Lehm „Tiiu“ A. T. 12465. 11 a. vana.

190. Lehm „Tseta“ A. T. 15759. 8 a. vana.

191. Lehm „Maimo“ A. S. 3¹/₂ a. vana.

Mehaaniline
puutööstus

A. Kala

Antla alevis,
Veski t. nr. 7,
omas majas.

Töötanud juba 20 aastat.

Valmistab igasugu puutöid mootori ja masinate abil.

Mööbleid valmistan igasugusest puust,
omast ja tellijate materjalist.

Puusärgid alati saadaval igasuguses väär-
tuses ja kõiki teisi matmistar-
beid. Pärjad, linnid, jalanõud, linad, puu- ja
raudristid, matusepingid.

Valmistan korralikult **Soome kudumistelgi** ja
ukse- ning aknatöid.

Töö korralik. Hinnad mõõdukad.

Kõige austusega **A. KALA.**

Eesti punasetõu noorekarja näitus

9. sept. kell 10 näituseaias.

- Jaan Lintser, Veikoni t. Vastse-Antsla v.
192. Pull „Uudi“, punane, 1 a. 9 kuud vana.
193. Lehmullikas „Saima“. 2 a. vana.
194. Lehmullikas „Meedi“. 2 a. vana.

Aleksander Rosental, Hagariku t.
Vastse-Antsla v.

195. Lehmullikas „Silvi“. Sünd. 12. septemb-
ril 1932. a.

- Gustav Vernik, Sootsa t. Sangaste v.
195-a. 1. Lehmullikas „Taisi“, ema „Maasik“
A. S. 8847, sünd. 12. dets. 1933. a.
2. Pull „Kuno“ A. T. 2561, sünd. 17. juulil
1932. a. Udeval.
3. Lehm „Asta“ A. T. 16619, sünd. 6. mail
1930. a. Ema „Murel“ A. E. 57, isa

Võrus olles külastage suurimat
Lõuna-Eesti

riide-, pudu- ja valmisriiete- äri

S. Judeikin & P. P.
Võrus, Jüri tänav 16. - Telefon 1-87.

Valmisriideid
Moeasju
Karusnahku
Koetud asju
Kleidiriideid
Pesuriideid
Vaipu
Mütse
j. n. e.



Meie valik
ja hinnad
paneavad Teid
imestama.



Kohale jõudnud
naiste talvemantlid!

A.-S.

Franz Krull

Tallinn, Kopli tän. 68, tel. 425-35.

OSAKOND:

Tartus, Fortuna t. 2, tel. 17.

Soovitab kõrgeväärtuslikke
põllutööriistu,
rehepeksu garnituure,
kartulivõtmise masi-
naid, ristikheina
peksu seadiseid
jne. jne.

Valamise ja masina töid.

A.-S. Franz Krull.

- „Joonas“ A. T. 1709. „Asta“ toodang 2 poega, 5022 kg piima, 203,3 kg võirasva $\frac{0}{0}$ 4,05.
4. Lehm „Leidi“ A. T. 16617, sünd. 12. dets. 1929. a. Ema „Maasik“ A. S. 8847, isa „General“. „Leidi“ toodang 2 poega, 3820 kg piima, 158,9 kg võirasva $\frac{0}{0}$ 4,16.
5. Lehm „Elsi“ A. T. 16943, sündinud 24. märtsil 1932. a. Triigis. Toodang 64 päeva — 1015 kg piima, 38,1 kg võirasva $\frac{0}{0}$ 3,75.
6. Lehm „Oodi“ A. T. 16941, sünd. 26. sept. 1931. a. Toodang 113 päeva — 1243 kg piima, 55,0 kg võirasva $\frac{0}{0}$ 4,42.

VI osakond.

1) Sead; 2) Lambad.

Osakonna juhataja G. Piho. Hindamiskomisjoni liikmed: H. Altusaar, R. Treumuth, V. Prisko ja R. Pakler.

Suur valge Inglise tõug.

Jaan Lintser, Veikoni t. Vastse-Antsla v.

196. Sugukult „Toomas“ nr. 563. 4 a. vana. Toodud Öisu sugulavast.

Moorits Klasman, Haukust, Vana-Antsla v.

197. Sugukult „Soojamaa poisu 345“. Sünd. 21. aug. 1932. a. Toodud Soojamaa t. sugulavast.

Peet Puussaar, Vaabina v. Saara t.

198. Sugukult „Antsla vald II 1141. 1 a. 7 kuud vana. Vana-Antsla sugul. toodud.

Bernhard Valter, Ürvaste mõis, Ürvaste v.

199. Sugukult „Ado 104“.

Karl Kriibi

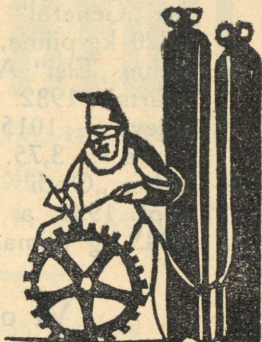
Sepa- ja mehaanikatööstus

Kraavi, (Antslast 3 klm.) Telefon 47-d.

Parandan igasuguseid masinaid ja põllutööriistu. Remonteerin mootoreid ja autosid ja peale selle teen kõiksugu autogeenilisi shveismise töösi.

Töö eest täielik vastutus.

Austusega **K. Kriibi**.



Parandatud maatõug.

Jaan Ruuder, Laasikse t. Vasts-Antsla v. 200. Taani tõugu kult. 1 a. vana. Põlveneb Vana-Antsla sugulavast.

Sõmerpalu riigimõis.

200.-a Sugukult „Jako“ tr. nr. 111, parandatud maatõug. Sünd. 16. veebr. 1930. a. Isa „Jako“. Importeeritud Taanist. Ema nr. 25. Importeeritud Taanist.

201. Suguemis „Matsakas 39“ tr. nr. 148. Sünd. 20. apr. 1931. a. Parandatud maatõug. Isa K. „Sand“ ja ema M. „Matsakas“ tr. nr. 40. Mõlemad parandatud maatõugu.

202. Suguemis „Sõmerpalu Matsakas 7“ tr. nr. 276. Parandatud maatõugu. Sünd. 21. juulil 1932. a. Isa P. „Viking“ ema „Matsakas“ 39. Mõlemad parandatud maatõugu.



Kodanikud!

Ainult siis omate kindla^{ra}tagatise,
kui kindlustate oma kinnis- ja
vallasvara tule vastu — — —

EESTI KINNITUSSELTS

„POLARIS“

Tallinn, Vana-Viru 12, tel. 426-66.

TOIMETAB:

tule-, murdvarguse-,
veo-, väärtsaadetiste-,
kasko-, klaasi- ja
kaubasaadetiste-
KINDLUSTUSI.

F:ma

Karl Kivi

En detail. ANTSLA. En gros.

Koolitarbed,
klaas-portselaan
kaubad,
jalgratta osad,
jahitarbed,
tapeedid.

203. Suguemis „Sõmerpalu Matsakas 10“ tr. nr. 276 ühes 11 põrsaga. Parandatud maatõugu. Sünd. 8. sept. 1932. Isa S. „Viking 1“, ema S. „Matsakas 1“. Mõlemad parandatud maatõugu. Põrsad sünd. 30. juulil 1934. a. Põrsastel isa S. „Viking 11“, parandatud maatõugu.

2) Lambad.

Karl Laas, Tiksi talu Vana-Antsla v.

204. Suguoinas Schropschiere tõugu. 1^{1/2} a. vana.

205. 2 lammast Schropschiere tõugu, üks 1^{1/2} a., teine 5 kuud.

Jaan Lintser, Veikoni t. Vastse-Antsla v.

206. Oinas Schropschiere tõugu, 4 kuud vana.

207. Lammas Schropschiere tõugu, 3 a. vana.

208. Lammas Schropschiere tõugu.

Soodsamaks

piima turustamiskohaks ümb-
ruskaudsetele põllupidajatele
on **Vaabina** ühismeierei ja
koorejaamad, kus maksetakse
piima eest kõrgemat päeva-
hinda.

Kõik piim Vaabina ühismeiereisse.

JUHATUS.

VII osakond.

Sulgloomad.

Osakonna juhataja: Aleksander Tärn. Hindamiskomis-
joni liikmed: Eesti Linnukasvatuse Seltsi esindaja: A.
Tärn; Antsla Põllumeeste Seltsi esindajad: E. Hammer,
Joh. Sööt, K. Omler ja S. Kaska.

Erich Pielbaum, Lepassaare p.-ag.

209. 1 kukk ja 5 kana, üle 1 a. vanad.

210. 5 noort kukke. Valge-Leghorni tõug.

Eduard Peterson, Antsla, Kraavi pstk.

211. 1 kukk ja 5 kana, üle 1 aasta vanad.

212. 1 kukk ja 5 kana, 5 kuud vanad. Valge-
Leghorni tõugu.

Kristjan Jostov, Kähri p.-ag.

213. 1 kukk ja 2 kana 10 järeltulijaga. Põld-
püü värvi Itaalia tõugu.

Kunst ja fotograafia

Antslas, Jaama tän. nr. 2.

Kuhu võite alati julgelt sisse astuda ja sealt tänutundega lahkuda ja seda juba sellepärast, et Teie huvid leiavad seal rahuldamist kunstniku ja fotograafi poolt, kes on ja jääb neile tööaladele kõige ligemale. — —

Austusega **J. Luik.**

VIII osakond.

Kalaasjandus.

Osakonna juhataja: B. Klampe. Hindamiskomisjoni liikmed: A. Brauer, P. Koemets ja R. Lattik.

Ülesandmisi ei ole.

IX osakond.

Masinad põllumajanduses.

Osakonna juhataja: A. Kuus. Hindamiskomisjoni liikmed: K. Kriibi, Jaan Treumuth, A. Kornel, J. Lintser, A. Duberg ja A. Klaar.

Uue-Antsla masinatarv. ühisus.

214. Vilja kiirkuivatis „Vikü“, uuetüübiline, valmistaja põllutöömasinate tööstus „Viko“, Vene-Balti tehas Tallinnas.

- A. Bendt, Valgas, Valga metallitööstus.
215. Valga metallitööstuse saadused.
Malmkaubad, masinad ja masina osad.

X osakond.

Põllumajanduse saaduste ümber- töötamine ja väljaveo kaubad.

Osakonna juhataja: P. Liebus, abi prl. A. Kõiv. Hin-
damiskomisjoni liikmed: E. M. Keskseltsi esindaja: prl.
M. Mikk. Antsla Põllumeeste Seltsi esindajad: K. Kruus,
V. Mättik, prl. L. Kivi, prl. M. Akerman ja prl. R. Zilmer.

August Peterson, Tartu, Söögiturg 4.
Shokolaadi vabriku „Progress“ Tartu osakond.
216. Shokolad.

O. Komaroff, Tartu, Kesk tn. 4.
217. Shokoladi-kompvekitööstuse „Ambrosiuse“
saadused.

Osvald Nõmm, Tartu, Aia tn. 2.
218. Shokoladi- ja kompvekitööstuse saadused.

Vaabina Perenaiste Selts, Vaabina v.
219. Hoidised ja keedised mitmesugused.

Litsmetsa Perenaiste Selts, Vana-
Antsla v.

220. Kogu mitmesuguseid keediseid.

Georg Vattmann, Tartu, Turu tn. 66.
221. Spetsiaal vahvlitööstuse saadused.

Ja an Schmidt, Pormeistri t. Vana-Antsla v.
222. 2 tk. kodusvalmistatud juustu.

Uue-Antsla piimaühisus.
223. Toores laabi kaseiin.

K. Meister, Tartus, Võru tn. 10.
224. Shokoladi- ja kompvekitehase „Concor-
dia“ saadused.

**Ostke head, ilusad ja vastupidavad
linast ja takust kodumaa kaupa
mida pakub Teile soodsate ja
odavate hindadega**

**VANEMAID ja KUULSAMAIID EESTI
TÖÖSTUSI**

A.-S.

Viljandi Linavabrik

Asutatud 1912. a. Viljandis, Lossi t. 41, telef. 18.

Näitustel kõrgemad auhinnad (Grand Prix).

Vabriku laos alati saadaval:

Laua-, voodi- ja ihupesu, imbutatud ja imbutamata **presente**. Viljakotte, kotiriiet ja vastupidavaid riidest masinarihmu. Mitmes jämeduses sidumise nõori. Põllumeestele nende linadest ja takkudest valmistatakse ning soovikorral ka vahetatakse kohe igas jämeduses lõnga ja riidet. Vabrikut suurendatakse ja laiendatakse alaliselt nuteajakohaste masinatega, mis võimaldab täita igat tellimist kiirelt ja odavalt.

A.-S. Viljandi Linavabrik

esindused Antsla Tarvitajateühingus
ja Võrus, „Võru Tööstuses“.

Paavel Snetkov, Valgas, Liiva tn. 12.
225. Kuivikud.

M. Tuur, Antsla alevis.
226. Pagari-kondiitri saadused.

Antsla Tarvitajateühing Antslas.

227. Saiajahud ETK. jahuveskist.

228. Kamajahu pakkides, maitseained, kohvi pakkides ja vürtsid ETK. tööstusest.

229. Veinid ETK. Põltsamaa tehastest.

R. Klausson, Tallinn, Jahu tän. 5.

Esitaja Antsla Tarvitajateühing.

230. Shokolad, kompvekid, monpasje, karamellid, biskviit, dropsid jne.

Rudolf Anderson, Tallinn Kotsebue t. 3.

231. Konserveeritud ja marineeritud kalad, skumbria, kilud, sprotid, räimed, vimmad, angerjad, siiad, lõhed, kahad jne.

232. Konserveeritud seened.

Konservitööstus J. A. Leesment.

232-a. Mitmesugused väljapanekud.

XI osakond.

Metsandus ja turbatööstus.

Osakonna juhataja: A. Nipper. Hindamiskomisjoni liikmed: O. Sopleman ja M. Klasman.

Võru metsaühing, Võrus.

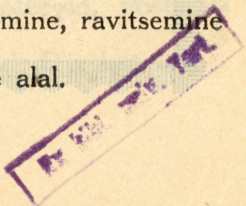
233. Metsa kultiveerimise ja ravitsemise riistad.

234. Metsa mõõtmise ja arvestamise abinõud.

235. Näitlik taimeaed.

236. Metsa asutamine, kasutamine, ravitsemine ja kahjurite tõrje.

237. Mitmesugust metsanduse alal.



Suurim ja täielikum tööstus Võrumaal

O.-ü.

Võru Tööstus

**Riidevärvimistööstus, villaketra-
mine, kraasimine ja korrutamise.
Püüli-, manna-, tangu- ja lihtveski,
saeveski.**

Tööde vastuvõtmise kohad:

Antsla Tarv. Üh.
E. Johanson, Irboska
P. Kärсна, Keeni
L. Kongo, Sulbi
Joh. Lillipuu, Orava
A. Ebber, Veriora
E. Nassar, Petseri
V. Anton, Mõniste
P. Loderaud, Rápina

G. Tarro, Laitsna
J. Toding, Luite
V.-Roosa Majand. Üh.
A. Rahhi, Priipalu
R. Abel, Kanepi
J. Kõivssaar, Otepää
F. Kilomann, Rõuge
A. Tillmann, Osula

Ostame metsamaterjali ja villu

Takkude ja linade vastuvõtmine ketramiseks
ja kudumiseks. Töö kõigis osakondades on
kiire ja asjatundlik.

O.-ü. «Võru Tööstus»

Võrus, Kreutzvaldi 57-59.

Võtan vastu

uute fööde *tellimisi ja
parandan vanu*

Töö kiire ja korralik.

Kingisepa töötuba

V. PÜVI

Antsla, Jaama t. 10.

XII osakond.

**Põllumajanduslikud hooned, ehitus
ja sissesäaded.**

Osakonna juhataja: G. Rattur. Hindamiskomisjoni liik-
med: J. Kraav, P. Abram, E. Tiisler, O. Tasso ja A.
Raudsik.

Aleksander Laurfeldt, Sillamäe,
Virumaal.

238. Ehitusplaanid:

1. Ühe perekonna elamud, moodsas kuup-
stiilis kahekordsete korteritega.
2. Ühe, kahe ja kolme korteriga mood-
sad elamud.
3. Mitmesug. suurustes elu- ja üürimajad.
4. Eriti odavahinnal. elamud, suvilad jne.

239. Põllumajandusliste ehituste plaanid:

5. M. Laurfeldti talu hooned Virumaal,
Rakvere v., elamu, karjalaut, kuivatis,
saun, ait jne.
6. Koolimajad, rahvamajad, vallamajad jne.
7. Tarvitajate ühisuste ärihooned, meie-
reid, ühispangad, apteegid, postkon-
torid jne.
8. Uudis-ehitusmaterjalid: Gaasbetoon.

Võru Tööstuskool

on Lõuna-Eesti parimaid.

Asub Võrus, Tartu t. 5.

Võru Tööstuskooli raua- töö osakond ja töökojad

parandavad igasuguseid põllu-
tööriistu ja masinaid, ning teevad
uusi äkkeid, atru, igat liiki sõi-
duriistu, tuletõrje redelisi ja mit-
mesuguseidööriistu ja maja-
tarbeid, mis on kroonit. näitustel
esinemise kordadel auhindadega.

PUUTÖÖOSAKOND

on üle riigi tuntud maitseka ja
vastupidava mööbliga, omades
alatasi näitustel auhindu ja
ajakirjanduses üldist kiitust.

Külastage Võrru tulles Võru Tööstuskooli.
Laske omad majatarbed ja mööblid teha
VÕRU TÖÖSTUSKOOLIS.



N. KULL

ANTSLAS, Jaani tään. 26.

Mehaanitööstus.

Remonteerin kõiksugu

petrooleumi-, nafta- ja bensiini mootoreid
ühes osade juurde paigutamiseaga, nagu:
auto, traktori jne.

Samas karastavate jookide téhas.

SIDRONI-SOODA, LIMONAAD ja MÕDU
võistlemata häduses alati saadaval.

-
9. Semptalin katusepapp.
 10. Soomuspapp, kodumaa saadus.
 11. Külmasfalt.

XIII osakond.

1) Naiskäsitöö.

Osakonna juhataja: prl. H. Sihver. Hindamiskomisjoni liikmed: E. M. Keskseltsi esindaja: prl. M. Mikk, Antsla Põllumeeste Seltsi esindajad: prl. S. Rosentaal, prl. H. Kübar, pr. Treumuth, prl. R. Põlendik ja Pr. M. Taba.

Alma Leok ja Hilda Absolon, Lõksi t.
Vaabina v.

240. Kogu töid kudumise alalt.

Linda Tsahkna, Saaluse v. Uue-Saaluse p.-ag.

241. 2 vooditekki.

242. 1 päevatekk.

243. 4 laudlina.

244. 2 voodilina.

- 245. 6 Käterätikut.
- 246. 2 Padja ümbrikut.
- 247. 3 tk. kirjut villast riiet.
- 248. 1 pōranda vaip.
- 249. 1 tk. pōrandariiet.

Kõik oma käsitöö.

Helene Hein, Võru v., Navi pstk.

- 250. 13,5 mtr. linast pōrandariiet.
- 251. 1 kg linast lõnga.
- 252. 1 tk. linast riiet.
- 253. 6 linast padja kotti.
- 254. 12 linast käterätikut.
- 255. 12 linast tarkurätti.
- 256. 6 linast salvrätti, kangas.
- 257. 2 linast pearätti.
- 258. 1 linane eesti särk.

Kõik oma kodukäsitöö.

Vilma Schmidt, Pormeistri t. Vana-Antsla v.

- 259. 4 sohvapatja.
- 260. 1 tk. mööbliriiet.
- 261. 1 tk. mantliriiet.
- 262. Käterätikud.
- 263. 1 suurrätik.
- 264. 1 shall.

Kõik oma kodukäsitöö.

Alice Nummert, Võru, Tartu tn. 1, kangur.

- 265. Kogu telgedel kootud töösid.

Juuli Kits, Antsla, Aladi pstk.

- 266. 2 villast vooditekki.
- 267. 2 villast suurrätikut.
- 268. 2 villast pearätti.
- 269. 1 tk. villast kleidiriiet.

Kõik oma kodukäsitöö.

Marie Lipp, Tartu, Lossi tn. 15—6.

- 270. Valge tikandus, oma käsitöö.

Antsla Tuletõrje Ühingu

einelaud

Alati saadaval

lõuna- ja õhtusöögid,

külmad ja soojad

suupisted,

napsid,

liköörid,

veinid,

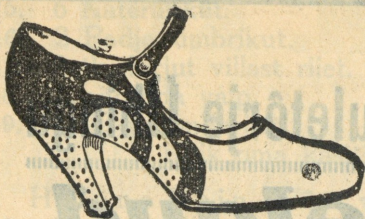
õlled ja

karastavad joogid


Näitusepäevadel, 8. ja 9. sept.

einelaud näituse platsil.

Külastage kõik Antsla Tuletõrje einelauda
Antslas, Tuletõrje tän. 3 ja näituse platsil.



Minu king-
sepatööko-
jas tellite
kõige sood-
samalt
omale

**uusi ja parandate kanti-
tuid jalanõusid.** 

Kõige austusega **A. ERMEL.**

Antslas, Jaani tn. 5.

Alvine Verev, Antsla alevis.

271. 2 tk. villast riidet, oma kodukäsitöö.

Pauline Kirotaja, Võru vald, Keeni talu.

271-a. Linased ja villased telgedel kudum. tööd.

Kärgula Maanaiste Selts.

271-b. Kudumistööd — 20—30 eset. Keedised.

2) Meeskäsitöö.

Osakonna juhataja: R. Samarütel. Hindamiskomisjoni liikmed: K. Johanson, J. Simberg, J. Kiil, V. Kaska ja A. Viirok.

A. Rüstern, Tallinn, Rütli tän. 22.

272. Eesti omapärase muustriga peennahatööd.

Erich Kattenberg, Tallinn, Rütli tn. 22.

273. Graveerimise ja metallipressimise tööd.

Eriala aurahad ja märgid.

Arvid Hutmann, Tallinn, Koidu t. 16—15

274. Putukate hävitamise vahend „Rapid“, oma töö.

Põllutööriistad,

masinad ja nende osad,

SKF kuullaagrid,

autoosad ja tarved,

sordiraud,

ehitusmaterjalid,

ahjupotid,

veskikivi valamise

materjalid,

igasug. määrdeõlid,

bensiin, petroleum,

raud- ja teras-

kaubad

alati soodsatel tingimustel saadaval

A. Sibul'a laos

Võrus, Tartu tän. 11 (vastu turgu).

Tel. 1-57.

- A. E. Tattar, Tartu, Tiigi tn. 90.
275. Riiete ilus-korrashoidjad, patent. Daamide vööpandlad, reisiriidehoidjad harjaga, nõelapadjaga, terasvedruga jne.
- Arnold Havist, Tallinn, Pikk tn. 30—15.
276. Velox-Diamant pasta, riidest plekkide väljavõtmiseks.
277. Habemenoa terituspasta „Ideal“.
- Valfried Pallo, kullasepp, Tartu, Kungla tn. 24.
278. 3 kaelaketti hõbedast, 100 käevõru, 50 eesti sõlge ja preesi hõbedast, 50 prossi, mantsheti nõöbid hõbedast, käelaristid hõbedast.
- Armas Uk, Tallinn, Astri tn. 16.
279. Eesti grammofoni nõelad „Vanemuine“.
280. Aiavilja riivid ja noad „Universaal“.
- J. Tiivel, Valgas.
281. Viltsaapad.
- Jüri Ehrenpreis, Vändra Suurejõel, Pärnumaal.
282. Mustrid ja monogrammid kunstkäsitöö tarvis.
283. Eestis leiduvate suurte kivide pildid, oma pildistud.
- Adam Kala, Antsla, Veski tn. 7.
284. Kolmeuksega kasepuust vineeritud lahtivõetav riidekapi.
285. Ovaalne kasepuust söögitoa laud.
- Rudolf Seik, Lasva v., Võru Noodaskülapstk.
286. Nööridetegemise masin ja nööride valmistamine.
- Arnold Kuhi, Antsla, Veski tn. 30.
287. Värvitud villased kangad kodukujut. riidest.

Pöllupidajad!

Häid hobuseriistu, naha-
kaupu, saapaid ja vilte
ostate kõige soodsamate hin-
dadega

A. Taukar'i ärist

Antslas,

Jaani tän. 2, telef. 36.

Juuksetööstus

M. TAUKAR

Jaani tän. 2, telefon 36,

on parimaks raseerimis-
kohaks meestele, daami-
dele aga lokkimiseks.

Kosmeetika-, rohu- ja värvi- KAUPLUS J. AHVEN ANTSLAS, JAAMA T. 6.

M. P ä s s , Vabaduse tn. 7, Valga.
288. Kogu koopermaale.

Tööstused.

Antsla Tarvitajateühing.

288-a. Tubakad, paberossid ja paberossi kestad
E. T. K. tööstuses valmistatud.

A.-S. Frantz Krull, Tallinn.

Esitaja Antsla Tarvitajateühing Antslas.

289. 2 hekslimasinat.

290. 1 kartulivõtmise masin.

291. 1 viljasorteerija.

292. 4 atra.

293. 2 tsik-sak äkkt.

Tsiilisalpeetri Põllumajanduslik

Büroo, Tallinn, Lai t. 21, telefon 437-96.

294. Tsiilisalpeeter (16% N) (väetiste proovid,
väetiskatsete tulemused, kirjandus jne.)

Voldemar Kask, Kuressaare, S.-Sadama 4.

294. „Temu“ puhastusseep (riide) Nr. 24.

Fritz Eggert, Tallimäe küla, Haanja v.

296. Telliskivid.

Dr. A. Treumuth

**Asun nüüd
vastu postkontorit,
ANTSLAS, Jaani tän. nr. 5.**

Vastuvõtt igal ajal.

Vereproovid ja arstlised analüüsid.

XIV osakond.

**Põllumajanduslikud üksused; Põllu-
majanduslik raamatupidamine;
Põllumajanduslik uurimistöo; Sta-
tistika; Loomatervishoid; Ühistege-
vus ja ühiskondlik agronoomia.**

Osakonna juhataja: H. Vooru, abi P. Abram. Hinda-
miskomisjoni liikmed: J. Kraav, G. Vernik, H. Joab,
A. Rosentaal ja A. Perv.

Antsla Taluraamatupidamise Ühing.
297. Statistikat ja diagramme tasuvuse tegu-
reist Eestis ja Antsla Taluraamatupida-
mise ühingu piires.

Korijärve Kontrollühisuse Juhatus.
298 Korijärve kontrollühingu poolt statistilisi
andmeid ja andmeid ühingu tegevusest
1925. a. kuni 1934. a.

Kalev Märtin, Urvaste v.
299. Suinisu „Diamandi“ ja „Kitcheneri“ võrd-
luskatsed 2-tah. odra „Priimuse“ väetis-
katse. Segavilja väetiskatse.

K. SIMSON

Antsla, Jaani tään. 8.

Parandan ja teen uusi plekisepa töid.

Hinnad mõõdukad.

Alfr. Kroon, Vidriku p.-ag.

300. Suinisu sordivõistluskatsed 5 sordiga.

301. Kartuli väetiskatsed.

Ella Ruuder, Makke t. Kärgula v.

302. Kaerasordi võrdluskatsed.

303. Odrasordi võrdluskatsed ja diagramm.

304. Kartulisordid.

305. Lehmade toodangu ja sööda tabel.

Johan Albrecht, Keema-Mihkli, Vaabina v.

306. Kartulisordi võrdluskatsed: „Kungla“, „Kalevi“ ja „Deodaraga“.

R. Vernik, Matsi t. Vastse-Antsla v.

307. Loodusliku niidu väetiskatse.

Aleksander Rosentaal, Hagarikul,
Vastse-Antsla v.

308. Loodusliku heinamaa väetiskatsed.

August Perv, Hansi t. Vaabina v.

309. Väetiskatsed „Kehra Saagirikka“ kaeraga.

Majapidamise üksused.

August Perv, Hansi t. Vaabina v.

310. Majapidamise kogusuurus 42 ha, sellest põldu 25 ha, heinamaad 15,3 ha, sellest

kultuurheinamaad 5,0 ha, muud maad
1,7 ha. Hobuseid 5, nendest 2 varsa.
Lüpsilehmi 7 ja noortkarja 3, sigu 10.

XV osakond.

Põllumajanduses tegelikkude tööde võistlused.

1) Lüpsmine.

Osakonna juhataja: R. Reiman. Hindamiskomisjoni
liikmed: A. Koch-Esko, J. Anton ja E. Vill.

Võistlejad.

311. Ella Ruuder, Kärgula v. Makke t.

Põllupidajad= karjakasvatavad!

Ainult puhta ja rammusa piima
tootmine tagab meile kõrgekvalitee-
dilise või, millega kindlustame en-
dile välisturul kõrgemad hinnad.

Kõrgemat päevahinda piima eest
maksab Uue-Antsla Piimaühisus.

**Kõik piim Uue-Antsla meie-
reisse ja koorejaamadesse.**

J. N. DUBININ

Antsla, Jaani tänav 4. Telefon 37.

Manufaktuur-, valmisriiete-, pudu-, koloniaal-,
naha- ja saapakauplus.

Soovitab lugupeetud kaubatarvitajatele:

Kohale jõudnud sügis- ja talvehooajaks suures ja maitserikkas valikus igas sordis ja hinnas mees- ja naismantli- ning ülikonnariiet.

Kleidiriideid: siidi-, villased-, flanell, alates Kr. 0,75—1,15 m. Parhid Kr. 0,90—110 m. Kardinaad ja pesuflanell. Sitsid-, põlle- ja meeste särgiriided. Kõiki sorte voodiriideid. Suures valikus pesuriiet ja ja päärätte. Puuvilla vatt, kanga lõim, vooditekid, suurrätid ja igat sorti kampsone.

Suures valikus valmisriideid.

Kraenahad ja -plüüshid. Mütsid ja kaabud.

Täielikus valikus kõik pudukaubad.

Meeste-, naiste- ja laste uuemate fasingidega jalanõud. Kalossid, botikud, pastla, talla ja teised nahakaubud.

Reisukohvrid.

Kõiksugu majatarbeid ja telliskive.

Hinnad väljaspool võistlust. Et selles veenduda, palun külastada minu äri.

Lugupidamisega

J. N. DUBININ.

Tiitsa Villatööstus Mõnistes

omanik

JAKOB OSTRAT

Kraasimine ja ketramine.

Hinnad võistlusest.

Vastuvõtukoht Antslas

Aug. Laasi kaupluses.

Firma KUUS

Mehaanikatööstus.

Antslas, Jaama tän. 3.



Võtan vastu kõiksugu

põllutöömashinade parandustöid, VALMISTAN
raudäkkeid, voodisi ja masinate uusi osasi.

MURDUNUD raud masinaosade kokku-
keetmiseks schveisimise sisseseade.

Remonteerin igat liiki mooto-
reid ja autosid.

Töö korralik. Hinnad mõõdukad.

Firma Kuus, Antslas, Jaama 3

Kui head
lina ja taku lõnga

tähate saada, siis saatke oma
linad ja takud ketramiseks —

Esimese Pärnu

lina- ja takuketramise
vabrikule.

Asutatud 1909. aastal Pärnus.

Töö kiire ja korralik.

Müüakse lina ja taku lõnga.

Töö hinnad alandatud.

Tööd võetakse vastu

Anna Lufsepa

koloniaalkaupl., Antsla, Jaani t. 6.

Grammofoni nõelad

«***Danemuine***»

on leidnud üleriiklikku tarvitamist.

Aiaviljariivid ja noad

«***Universaal***»

omavad võistlemata hääduse.

Külastage Antsla näitusel

ARMAS UUKⁱ

väljapanekuid.

Tööstus Tallinn, Astri tän. 16.

Ainult õiget päevakohast hinda maksab
kanamunade eest

k.-m. C. F. Gahlnbäcki

esitaja

Otto Soola

roheline munaauto, mis peatub iga 3. ja 5. p. t.
Antsla munade vastuvõtte punktis, Jaama t. 3.
Peale selle liigub roheline munaauto Antsla,
Ofepää, Sulbi, Varstu ja Võru ümbruskonnas,
ostes kanakasvatatelt varem kuulutustel teada-
antud kohtades,

Arnold Kuhi

auruvärvimis- ja vanutamistöökoda

on

Antsla, Veski tän. 30.

Soodsamaks
töökohaks ümberkaudsetele
põllupidajatele.



Ainult minu töökojas tehakse kõigeparemini värvimise-, vanutamise-, skäärimise-, dekateerimise- ja pressimisetöid. Hinnad võistlemata. Tööstussaadused kroonitud näitustel kõrgemate auhindadega.



Alati tööks valmis kaks rehepeksu ja üks ristikheinapeksu garnituur.

AUG. LAAS

Antsla, Jaama tn. 6.

Koloniaalkauplus.

Tubaka ja paberossikaubad
alandatud hindadega. Ärist
saadaval kõik majapidamis-
tarbed.

Teenimine korralik.
Hinnad mõõdukad.

A. LAAS,
Antsla, Jaama tn. 6.

Eestimaa kinnitus a.-s.

„EKA”

Tallinnas, Vabaduseplats
nr. 5, omas majas.

Toimetab igasuguseid kindlustusi.
KAPITALID ÜLE Kr. 1.500.000.

Esindaja Otto Teder,
Antslas, Jaama tn. 7.

Antsla ja ümbruskonna kodanikud

on alaliselt minu äri oma külastamisega austanud, loodan, et minu äri ka edaspidi samuti Teie usaldust suudab võita.



Jalgrataste,
õmblusmasinate,
jahitarvete,
raudvoodite,
päevapilditarbete,
raadio, optika,
grammofonide,
elektri, kella- ja kullasepa

alal pole Võrus ostukohta, kus leiate artikleid mainitud aladelt odavamalt ja suuremas valikus kui minu äris **Võrus**, Tartu tän. 15, kõnetr. 172.

— Igasugustest kuld- ja hõbeasjadest —
— maksan alati kõige kõrgemat hinda. —

Lugupidamisega

Aug. Taal.

Sõmerpalu riigimõisa müüb

soodsate hindadega

maatõugu sugupõrsaid

Mõisavalitsus.

Parimaks vallas- ja kinnisvara kind-
lustuskohaks tule vastu on Vana-
Antsla põllupidajatel, valla ja
ümbruskaudsetel väike-
põllupidajatel

Vana-Antsla
KINNITUSSELTIS

V.-Antsla Kinnitusselts.

Valga metallitehas

Alfred Bendt

Valga, Võru 20. Kõnetr. 12.



Malm ja vask masina-
osad, pliidirauad, pajad,
vankripussid, ahjuuk-
sed, adratallad j. n. e.

Mehaanika osakonnas
mehaaniline valutööde
ümbertöötamine. Ma-
sinate remont (autod,
traktorid, rehepeksu-
garnituurid, niidumasi-
nad j. n. e.

Hinnad mõõdukad.

PARIM PRAEGUSAJA VILJAKIIR-
KUIVATIS ON

„VIKU“

„Vikuga“ kuivatate vilja odavalt, hõlp-
salt ja kiirelt. Kuivatis on veetav 3 ho-
busega talust tallu. Küttekulu on väike.
Käsitamine lihtne. Jõuab päevas sama-
palju kuivatada kui keskmine masin
peksta.

Viljakiirkuivatis „Viku“ tõstab
seemnevilja idanevust **0,2—5%**.

„Viku“ on praegusaja parim vilja-
kuivatis ja seepärast ostis ka **Tartu**
Ülikool endale 1933. a. sügisel selle
kuivatise.

Praegu müüme veel üksikuid kui-
vatisi endise hinnaga.

Põllutöömashinate tööstus

„VIKU“

Tallinn, Vene-Balti tehas.

**Põllumehed — ainult „Viku“
kindlustab lõplikult teile
rikkaliku viljasaagi!**

Kõige soodsamalt

OSTATE

kosmeetika
tarbeid

Antsla apteegist.

Antsla apteegi rohukaupluses

müüakse

võistlematult odavate hindadega

maalrivärve ja
maalritarbeid.

Antslas, Jaama tn. 12.

Kõige austusega

M. Glück

Valtina veski

Telefon 20-1

on ümbruse kõige suurema
ja täielikuma sisseseadega
VESI- JA MOOTORVEVKI.

Valmistab igat seltsi püüli, kruupe, tange ja
jahvatab lihtjahvatust. Töö kiire ja korralik.

HINNAD VÕISTLUSETA.

Kõige austusega **ERICH SCHÜTS,**
Valtina veskiomanik.

Antsla worstitööstus ja lihakauplus

E. Päll

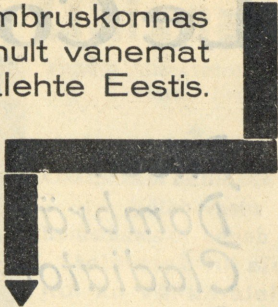
ANTSLA, JAANI TÄN. 1.

Värsket liha ja vorsti saadusi ostate kõige
soodsamalt minu lihaärist.


Ostan kõiksugu kariloomi ja sigu kõrgema
päevahinnaga.

E. Päll,
Antsla, Jaani t. 1.

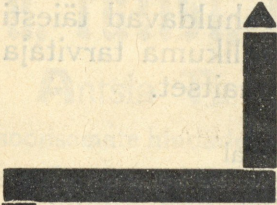
Antslas ja ümbruskonnas
loetakse ainult vanemat
maakonnalehte Eestis.



Võru Teatajat



nagu mujalgi Võrumaal.



Antslalased teevad omi
oste ainult neist äridest, kes
kuulutavad „Võru Teatajas“.

Asjatundja joob ainult

A. Le Coq'i õ

Pilsen

Dombräu

Cladiator ja

Porter

**l
u
t**

ning

keedetud mõdu,

sest nad rahuldavad täiesti
kõige nõudlikuma tarvitaja
maitset.

Alati värskelt saadaval

A.-S. A. LE COQ'i

VALGA ÕLLELAOST Valgas,

Härrade tän. 11/13. Kõnetraat nr. 52.

ANTSLAS Tarvitajate Ühingu
EINELAUAS ja näituseplatsil.

Näituse nimekirja väljaandja

ANTSLA PÕLLUMEESTE SELTS.

Nimekirja koostanud Benno Järlik.

Antsla Ühispank

Vanem rahaasutus Antslas.
Asutatud 1910. a.



Ühispangal on üle 600 liikme.
Võtab vastu
hoiusummasi, annab laene,
toimetab nii sise-
kui ka välismaisi pan-
gaoperatsioone.

Juhatus.

Panga juures
E. O. V. Kinnis-
tus A. S.

«OMA»
agentuur.

Kõrgema päevahinnaga müüte

nisu, rukist, lanamune

Antsla **T**arvitajateühingule:

Kõige soodsamate hindadega ostate

ehitustarbeid, väetisaineid,
riide- ja pudukaupu, jalanõu-
sid, majatarbeid ja toiduaineid

ainult

Antsla **T**arvitajateühingust.

Harukauplused

==== Tsoorus ja Karulas. ====

A

41572

121179

Krediit P

Asut. 1907.

Tallinnas, S. Karja 20, tel. 425-00

Võru osakond

Võrus, Jüri tän. 26-a, telef. 71.

Võtab raha hoiule.

Annab laenusi.

Ostab väärtpabereid.

TOIMETAB KÕIKI PANGA-
OPERATSIOONE KODU- JA
VÄLISMAAL.